

Beirat zur Gewährleistung der Gleichbehandlung, des Wohlbefindens am Arbeitsplatz und gegen Diskriminierungen

Comitato Unico di Garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni

**Sitzung Nr. 14 vom / seduta n. 14 del
12.06.2018, ore 9.00 – 11.00 Uhr**

Seminarraum Landhaus 8, Bozen - Sala seminario palazzo prov. 8, Bolzano

Anwesend/Presenti:

Manuela Pierotti
Lukas Weissensteiner
Klaus Lafogler
Brigitte Hofer
Erwin Pfeifer
Ingeborg Stefani
Marisa Mantovan
Stefan Tschigg
Gerhard Mair
Claudia Schwarz
Janah Maria Andreis
Ornella Rudiferia

Entschuldigt abwesend/Assente giustificata/o:

Horst Fuchs
Luciana Fiocca
Georg Schönegger
Walter Niedermair

Gäste/Ospiti

Marcella Pirrone
Günter Sölva
Margit Laimer

**1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung
Nr. 13 vom 22.03.2018.**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

**2. Vorstellung der Rolle und der Tätigkeit der
„Vertrauensrätin“ durch Marcella Pirrone.**

Frau Pirrone erläutert Ihre Rolle und Tätigkeit als Vertrauensrätin beim Südtiroler Sanitätsbetrieb und in den Gemeinden Bozen und Meran.

**1. Approvazione del verbale della riunione n. 13
del 22.03.2018.**

Il verbale viene approvato all'unanimità.

**2. Presentazione del ruolo e dell'attività di
“Consigliera di Fiducia” da parte della
signora Marcella Pirrone.**

La signora Pirrone spiega il ruolo e l'attività che svolge in qualità di “Consigliera di fiducia” presso l'Azienda sanitaria e presso i comuni Bolzano e Merano.

Die Mitglieder des Beirates erachten es als sinnvoll, die „Vertrauensrätin“ auch in der Südtiroler Landesverwaltung einzusetzen.

Herr Sölva, Amtsdirektor des Amtes für Personalentwicklung, wird diesbezüglich in einer der nächsten Sitzungen ein Konzept vorlegen.

3. Nächste Termine

Treffen des Beirates am 18. September 2018 von 9:00 bis 11:00 im Seminarraum LH 8, Rittner-Straße 13

Treffen der Beiräte am 26. Oktober 2018 - vormittags

Das Treffen findet am 26. Oktober 2018. im Ausstellungsraum im LH 11, Rittner-Straße 4 statt.

Die Tagesordnung steht einigermaßen fest:

- Vernetzung der Beiräte: u.a. Schaffung einer Plattform im www,
- Informationsaustausch,
- Gemeinsam getragene positive Aktionen,
- ...

Forum Café (für die Führungskräfte des Landes) Anfang 2019: Vorstellung des Beirates, seines Programmes und seiner Tätigkeiten

4. Erstellung der Infobroschüren

Es geht um die beiden bereits in den letzten Sitzungen besprochenen Broschüren:

- a. um die Info- Broschüre zur Vorstellung des Beirates, koordiniert von Klaus Lafogler und Gerhard Mair,
- b. um die Broschüre „Diversity Management“ koordiniert von Brigitte Hofer.

Allerdings entscheidet man sich nunmehr, die Broschüren **bereits für das Treffen der CUG's** zu erstellen.

5. Verschiedenes

Wie schon angekündigt, findet die nächste Sitzung am **18. September 2018, von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr** stattfinden.

Die Sitzung wird um 11:00 Uhr aufgehoben

Der Sekretär des Beirates

I membri del comitato ritengono opportuno che venga istituito questa funzione anche nell'ambito dell'Amministrazione provinciale.

Il signor Sölva, direttore dell'Ufficio sviluppo personale, a tal fine presenterà al comitato una relativa proposta.

3. Prossime date degli incontri

Incontro del Comitato il giorno 18 settembre 2018 dalle 9:00 alle 11:00 nella sala seminari del palazzo provinciale 8 in via Renon 13

Incontro dei CUG nella mattinata del 26 ottobre 2018

L'incontro avrà luogo al 26 ottobre 2018 nella sala esposizioni del palazzo provinciale 11, via Renon 4.

L'ordine del giorno è il seguente:

- Creare una rete dei CUG e creazione di una piattaforma nel www,
- Scambio di informazioni
- Azioni positive portate avanti insieme,
- ...

Forum Cafè (per i dirigenti provinciali) all'inizio del 2019: Presentazione del Comitato, del suo programma e della sua attività

4. Redazione degli opuscoli

I due opuscoli da elaborare sono, come già definito nei precedenti incontri:

- a. un opuscolo informativo per presentare il comitato, coordinato da Klaus Lafogler und Gerhard Mair,
- b. un opuscolo "Diversity Management" coordinato da Brigitte Hofer.

Si decide ora di preparare gli opuscoli per **l'incontro dei CUG** in ottobre.

5. Varie

Come già annunciato, il prossimo incontro avrà luogo in **data 18 settembre 2018, dalle ore 9:00 alle ore 11:00.**

La seduta è tolta alle ore 11:00.

Il segretario del Comitato

Hansjörg Auer

Bozen/Bolzano, 12.06.2018